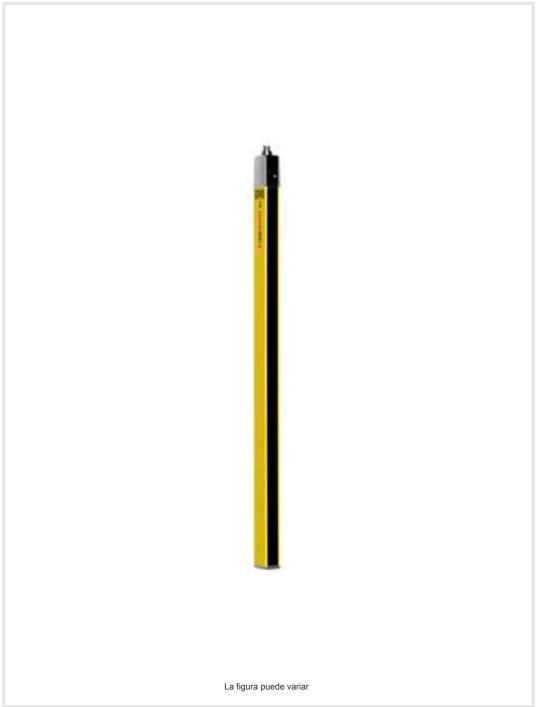


Hoja técnica

Emisor de la cortina óptica de seguridad

Código: 68000322

MLC500T30-2250



Contenido

- Datos técnicos
- Dibujos acotados
- Conexión eléctrica
- Esquemas de conexiones
- Operación e Indicación
- Receptores apropiados
- Código de producto
- Notas
- Accesorios















Datos técnicos



Datos básicos

Serie	MLC 500
Tipo de equipo	Emisor
Incluye	2 tuercas correderas BT-NC
Aplicación	Protección para las manos

Funciones

Funciones	Conmutación del canal de transmisión
	Reducción del alcance

Parámetros

Tipo	4, IEC/EN 61496
SIL	3, IEC 61508
SILCL	3, IEC/EN 62061
Duración de utilización T.,	20 Años. EN ISO 13849-1

Datos del campo de protección

Resolución	30 mm
Altura del campo de protección	2.250 mm
Alcance	0 10 m

Datos ópticos

Sincronización	Óptica entre emisor y receptor
Fuente de luz	LED, Infrarrojo
Longitud de onda	940 nm
Forma de señal de emisión	Pulsado
Grupo de riesgo LED	Grupo exento de riesgos (según EN 62471:2008)

Datos eléctricos

Circuito de protección

	Protección contra sobretensiones
Datos de potencia	
Tensión de alimentación U _B	24 V, CC, -20 20 %
Consumo de corriente, máx.	50 mA
Protección de espacios peligrosos	2 A de acción semiretardada

Protección contra cortocircuito

Entradas

Número de enti	radas digitales	1 Unidad(es)

En	tra	da	s

Lilliauas	
Tipo	Entrada digital
Tensión de conmutación high, mín.	18 V
Tensión de conmutación low, máx.	2,5 V
Tensión de conmutación, típ.	22,5 V
Tipo de tensión	CC

Conexión

N	lúmero de conexiones	1 Unidad(es)
	Conexión 1	
	Función	Interfaz de máquina
	Tipo de conexión	Conector redondo
	Tamaño de rosca	M12
	Material	Metal
	Número de polos	5 polos

Propiedades de cable	
Sección de cable admisible, típ.	0,25 mm²
Longitud del cable de conexión, máx.	100 m
Resistencia admisible del cable	200 Ω

Datos mecánicos

hasta la carga, máx.

Dimensiones (An x Al x L)	29 mm x 2.316 mm x 35,4 mm
Material de carcasa	Metal
Carcasa de metal	Aluminio
Material, cubierta de óptica	Plástico / PMMA
Material de las caperuzas terminales	Fundición a presión de cinc
Peso neto	2.400 g
Color de carcasa	Amarillo, RAL 1021
Tipo de fijación	Escuadras de fijación
	Montaje en columna de montaje
	Montaje en ranura
	Soporte giratorio

Operación e Indicación

Tipo de indicación	LED
Número de LED	2 Unidad(es)

Datos ambientales

Temperatura ambiente en servicio	-30 55 °C
Temperatura ambiente en almacén	-30 70 °C
Humedad del aire relativa (sin condensación)	0 95 %

Certificaciones

Índice de protección	IP 65
Clase de seguridad	III
Certificaciones	c TÜV NRTL US
	c UL US
	KCs
	S Mark
	TÜV Süd
Resistencia a las vibraciones	50 m/s²
Resistencia a los choques	100 m/s²
Patentes de EE.UU.	US 6,418,546 B

Clasificación

Número de arancel	85365019
ECLASS 5.1.4	27272704
ECLASS 8.0	27272704
ECLASS 9.0	27272704
ECLASS 10.0	27272704
ECLASS 11.0	27272704
ECLASS 12.0	27272704
ECLASS 13.0	27272704
ECLASS 14.0	27272704
ECLASS 15.0	27272704
ETIM 5.0	EC002549
ETIM 6.0	EC002549
ETIM 7.0	EC002549
ETIM 8.0	EC002549
ETIM 9.0	EC002549
ETIM 10.0	EC002549

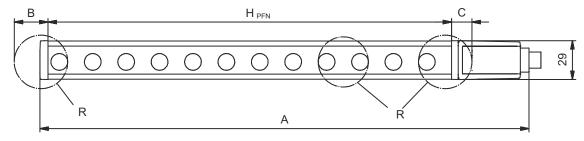
Dibujos acotados



Todas las medidas en milímetros

Cálculo de la altura del campo de protección efectiva H_{PFE} = H_{PFN} + B + C





- H_{PFE} Altura del campo de protección efectiva = 2278 mm
- H_{PFN} Altura del campo de protección nominal = 2250 mm
- A Altura total = 2316 mm
- B 19 mm

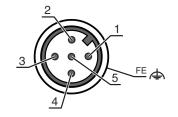
- C 9 mm
- R La altura del campo de protección efectiva H_{PFE} sale de las medidas del área óptica hasta los bordes exteriores de los círculos marcados con R.

Conexión eléctrica

Conexión 1

Función	Interfaz de máquina
Tipo de conexión	Conector redondo
Tamaño de rosca	M12
Tipo	Conector macho
Material	Metal
Número de polos	5 polos
Codificación	Codificación A
Carcasa del conector	FE/SHIELD

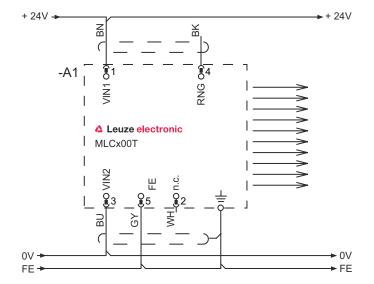
Pin	Asignación de pines	Color de conductor
1	VIN1	Marrón
2	n.c.	Blanco
3	VIN2	Azul
4	RNG	Negro
5	FE/SHIELD	Gris



Esquemas de conexiones

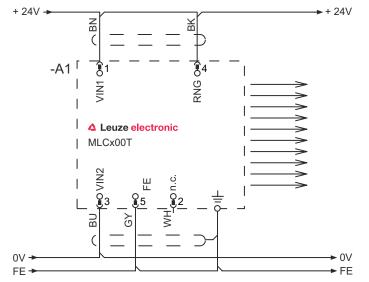


Canal de transmisión C1, alcance reducido



- VIN1 = +24 V
- 3 VIN2 = 0 V
- 4 RNG = 0 V o abierto

Canal de transmisión C1, alcance estándar

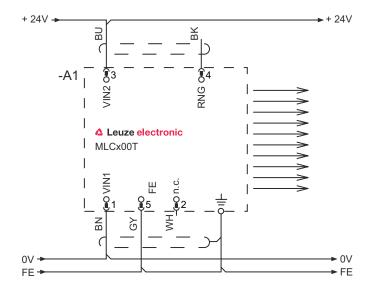


- 1 VIN1 = +24 V
- 3 VIN2 = 0 V
- 4 RNG = +24 V

Esquemas de conexiones

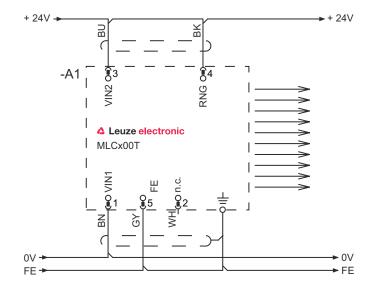


Canal de transmisión C2, alcance reducido



- 1 VIN1 = 0 V
- 3 VIN2 = +24 V
- 4 RNG = 0 V o abierto

Canal de transmisión C2, alcance estándar



- 1 VIN1 = 0 V
- 3 VIN2 = +24 V
- 4 RNG = +24 V

Operación e Indicación

LED	Display	Significado
1	Off	Equipo desconectado
	Rojo, luz continua	Error del equipo
	Verde, luz continua	Funcionamiento normal
2	Verde, parpadeante, durante 10 s después de la conexión	Alcance reducido, seleccionado por cableado del pin 4
	Off	Canal de transmisión C1
	Verde, luz continua	Canal de transmisión C2





Código	Denominación	Artículo	Descripción
68001322	MLC510R30-2250	Receptor de la cortina óptica de seguridad	Paquete de funciones: Basic Resolución: 30 mm Altura del campo de protección: 2.250 mm Tiempo de respuesta: 20 ms Conexión: Conector redondo, M12, Metal, 5 polos
68002322	MLC520R30-2250	Receptor de la cortina óptica de seguridad	Paquete de funciones: Estándar Resolución: 30 mm Altura del campo de protección: 2.250 mm Tiempo de respuesta: 20 ms Conexión: Conector redondo, M12, Metal, 8 polos
68003322	MLC530R30-2250	Receptor de la cortina óptica de seguridad	Paquete de funciones: Extended Resolución: 30 mm Altura del campo de protección: 2.250 mm Tiempo de respuesta: 20 ms Conexión: Conector redondo, M12, Metal, 8 polos
68009322	MLC530R30-2250- SPG	Receptor de la cortina óptica de seguridad	Paquete de funciones: Smart Process Gating Resolución: 30 mm Altura del campo de protección: 2.250 mm Tiempo de respuesta: 100 ms Conexión: Conector redondo, M12, Metal, 8 polos

Código de producto

Denominación del artículo: MLCxyy-za-hhhhei-ooo

MLC	Cortina óptica de seguridad
х	Serie 3: MLC 300 5: MLC 500
уу	Clases funcionales 00: emisor 01: emisor (AIDA) 02: Emisor con entrada de test 10: Receptor Basic - rearme automático 11: receptor Basic - rearme automático (AIDA) 20: Receptor Standard - EDM/RES seleccionable 30: Receptor Extended - blanking/muting o gating 35: Receptor Extended – gating
z	Tipo de equipo T: emisor R: receptor
a	Resolución 14: 14 mm 20: 20 mm 30: 30 mm 40: 40 mm 90: 90 mm
hhhh	Altura del campo de protección 150 3000: desde 150 mm hasta 3000 mm
е	Host/Guest (opcional) H: Host MG: Middle Guest G: Guest
i	Interfaz (opcional) /A: AS-i

Código de producto



MLC Cortina óptica de seguridad

000

Opción N: high Vibration-proof

EX2: protección contra explosiones (zonas 2 + 22) SPG: Smart Process Gating

SPG RR: Smart Process Gating - Resolución reducida

Nota



🖔 Encontrará una lista con todos los tipos de equipo disponibles en el sitio web de Leuze: www.leuze.com.

Notas



¡Atención al uso conforme!



🕏 El producto solo lo pueden poner en marcha personas capacitadas.

\$ Emplee el producto para el uso conforme definido.

Accesorios

Sistema de conexión - Cables de conexión

Código	Denominación	Artículo	Descripción
50133860	KD S-M12-5A-P1-050	Cable de conexión	Conexión 1: Conector redondo, M12, Axial, Conector hembra, Codificación A, 5 polos Conector redondo, LED: No Conexión 2: Final abierto Apantallado: Sí Longitud de cable: 5.000 mm Material de cubierta: PUR

Sistema de fijación - Soportes giratorios

Leuze electronic GmbH + Co. KG

	Código	Denominación	Artículo	Descripción
E Co	429393	BT-2HF	Set de soportes	Fijación, lado de la instalación: Fijación pasante Fijación, del lado del equipo: Puede unirse por apriete Tipo de pieza de fijación: Giratorio en 360° Material: Metal, Plástico

Ayudas para la alineación

	Código	Denominación	Artículo	Descripción
1	520101	AC-ALM-M	Ayuda para la alineación	Material de carcasa: Plástico

Accesorios



Servicios

Código	Denominación	Artículo	Descripción
S981050	CS40-I-140	Inspección de seguridad	Detalles: Comprobación de una aplicación con reja óptica de seguridad de acuerdo con las normas y directivas actuales, registro de los datos del equipo y la máquina en una base de datos, elaboración de un protocolo de ensayo por aplicación. Condiciones: Debe haber la posibilidad de parar la máquina y se deben garantizar la asistencia por parte de empleados del cliente y la accesibilidad a la máquina para empleados de Leuze.
S981046	CS40-S-140	Asistencia en la puesta en marcha	Detalles: Para equipos de seguridad con medición del tiempo de parada y primera inspección inclusive. Condiciones: Los equipos y los cables de conexión ya están montados, precio sin incluir gastos de desplazamiento y, en su caso, de pernoctación.

Nota



🖔 Encontrará una lista con todos los accesorios disponibles en el sitio web de Leuze, en la pestaña de Descargas de la página detallada del artículo.